

????????????????

??????? ?? ???? (?????? ??????)

29 ??? 2023 ??????(*)

„???????????? ???? — ???? ???? ????????? ???? (??) — ?????????
2006/112/E? — ??? 44 — ???? ? ???? — ????????? ? ???? (??) ?
282/2011 — ??? 11, ????? 1 — ????? ? ???? — ???? ? ????? —
???? ? ????? — ????????? ? ???? ???? ? ????? ?
???????? — ????????? ? ????????? ? ????? ?
???????? ? ???? — ????????? ? ???? ? ???? ?
???????? ? ????????? — ????????? ? ???? ?
???????? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ?
— ?????????“

?? ???? C?232/22

? ?????? ????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Cour d'appel de Liège (?????????? ???? ????), ??????) ? ??? ?? 18 ???? 2022 ?, ????????? ? ???? ?? 1 ????? 2022 ?, ? ??????? ?? ??????????????? ?? ???? ?

Cabot Plastics Belgium SA

?????

État belge,

????? (?????? ??????),

?????? ?? ??: D. Gratsias, ??????????? ?? ???????, M. Ileši? ? I. Jarukaitis (?????????),
?????,

????????? ???????: L. Medina,

??????: A. Calot Escobar,

??????? ?????????? ? ?????????? ????? ?? ??????????????????

???? ???? ??????? ??????????????, ??????????????:

– ?? Cabot Plastics Belgium SA, ?? J. Lejeune ? G. Vael, ?????????.

– ?? ??????????? ?????????????, ?? P. Cottin, J.C. Halleux ? C. Pochet, ? ??????????? ??
????????????????,

– ?? ????????????? ???????, ?? M. Björkland ? C. Ehrbar, ? ??????????? ??
????????????????,

?????? ?????????, ????? ???? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????
 ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????,

„?????? ?? ??????? ?? ????? ?? ?????????????????????????, ????????? ? ??? ??
 ????????, ? ???????, ??????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ????????????? ?? ???????, ?? ?????

???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ??
??????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ? ?????????, ?????? ?? ????????? ????? ?????????????? ??????. [...]”.

??????? ?? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ????????

6 Cabot Switzerland GmbH ? ?????????????, ??????????????? ?? ??????????????? ?????, ?????
????? ?? ?????????? ????????? ? ? ??????????. ?? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??? ?
?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

7 ? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ???????? Cabot ?? ???????? „??????,
?????? ????? ? ??????” Cabot Switzerland ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????
????????????, ??? ?????? ?????????????? ??????????? ??????????? Cabot Plastics. ?????? ?? ? ????
?? ??????? ?????, ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?? Cabot Switzerland. ?????? ??? ??????
??? ?????????????? ??????, ??? ????? 99,99 % ?? Cabot Plastics ?? ?????????????? ?? Cabot Holding I
GmbH, ?????? ?? ??? ???? ? ?? 100 % ?????????????? ?? Cabot Lux Holdings Sàrl, ??????
????????????? ?????? ??? ? ??????? ??????? ?? Cabot Switzerland.

8 ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????? ?? 14 ????????? 2012 ?. (????????? ??-
????????? „?????????? ?? 14 ????????? 2012 ?.”), Cabot Plastics ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?? ?????????????? Cabot Switzerland ?
??? ??????? ??????????????, ?? ?????????????? ? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ??????????. ?? ?????????????????????? ?? Cabot Plastics ? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???????.

9 ? ?????????????????? ? ?????????? ?? 14 ????????? 2012 ?. Cabot Plastics ?????????????? ? ??????
????????????? ??????????????, ?????????? ?? Cabot Switzerland, ? ??? ???? ?? ?????????????? ?
?????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????. ?????????????????? ??
????????????? ??? ???? ?????, ?????? ?????????????? ?? ?? Cabot Switzerland, ?? ??????, ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? Cabot Plastics ?? ?????????????????
??? ?? ??????????, ??? ?? ??????? ?????????????, ?????? Cabot Switzerland ?????????.

10 ??-????????, Cabot Plastics ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??
Cabot Switzerland, ??-?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ??
????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ???, ??????????? ?? ??????????? ? ???
????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?
??????, ?????????????? ?? ??????????????? ?? Cabot Switzerland, ? ??? ? ?????????? ??? ??????,
????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????. ? ??? ?????????? Cabot Plastics ???
????????????? ??????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????
?????????????, ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?? Cabot Switzerland ??? ?????? ?
?????????????? ??????? ? ? ?????????????? ?? ???????????, ?????? ?????????? ?? ??? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????,
????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ? ??????????
????????????????? ??????????. Cabot Plastics ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????.

11 Cabot Plastics ?????? Service des décisions anticipées en matière fiscale (?????? ??
????????????????? ??????? ?? ??????? ????????) (SDA) ??? Service public fédéral des Finances
(????????? ?????????? ?????????? ??????, ??????), ?????? ? ??????? ?? 31 ????? 2012 ?. ??
?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ? ??????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? Cabot Switzerland ? ?????? ?? ???????

?? ??????? 227—229 ?? Code des impôts sur les revenus (?????? ?? ?????? ????? ?????????)
? ?? ????? 5 ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ????????? ??????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ?? 28 ?????? 1978 ?.

12 ?????????? ?? ?????????? ????? 2017 ?. ??????? ?????????? ?????? ??????????
????????????????? ??????????, ?? Cabot Switzerland ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????
?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????,
????????????? ?? Cabot Plastics ?????? ?????????? ?? 2014 ?. ?? 2016 ?, ?????? ?? ?? ??????? ??
????????????????? ? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????? ??????????. ?? Cabot Plastics ?
?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????????????? ??????????? ??????
??????????????.

13 ??????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? 19 ?????????? 2017 ?. ?????????????? ??
Cabot Plastics ?? ?????? ??????? ?? 10 609 844,08 ????? ?? ??? ? ?????? ? ?????????? ?? 1 060 980
????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????????? ?? 21 ?????? 2017 ?.

14 ?? 30 ????? 2018 ?. Cabot Plastics ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? 19 ?????????? 2017
?. ????? Tribunal de première instance de Liège (????????????????????????? ??? ?????, ???????). ?
????????? ?? 14 ?????? 2020 ?. ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ???????, ??
Cabot Switzerland ??? ?????????????? ?????? ? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

15 ?? 11 ?????????????? 2020 ?. Cabot Plastics ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? — Cour d'appel de Liège (????????????????? ??? ?????, ???????). ?? ?????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ???, ? ??
?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
?????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????.

16 ?????? ?????????????????? ?????????????????? Cabot Plastics ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?? Cabot Switzerland ??????? ?? ? ? ?????????, ? ? ??????????????, ??????? ?
?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????

17 ? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? 15 ?????? 2021 ?, État belge (?????????????????
?????????) ??? ?????????????? ?????????? ?? Tribunal de première instance de Liège
(????????????????????????????? ??? ?????) ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? Cabot
Plastics ??????. ?? ??????, ?? Cabot Switzerland ??? ?????????????? ?????? ? ???????, ? ??????????????????
?? Cabot Plastics, ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?
?????? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????.

18 ?????, ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??
?????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? Cabot Plastics, ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? Cabot Switzerland ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? 14 ?????????? 2012 ?, ?? ?
????? ?? ? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? Cabot Plastics ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??
Cabot Switzerland ? ??? ??????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?
????? ??????????????????

19 ?????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??????????????????
????????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? Cabot Plastics, ?????????? ??
????????????????????? ?? Cabot Switzerland, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
??-????????????? ? ????????. ?? ?????????????? ? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????????? ??
Cabot Switzerland, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??

„1) ?????? ?? ??? ?????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????. ?????????????? ? ????? ??

????????, ????? ????? ?? ????????????? ??????? ? ????????????? ????? ????????????????? ?????, ????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ????????????? ?????????????, ?? ?? ????? ?? ????? ? ????? ?????, ??????? ??????????????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ????????? ??????????????? ?? ? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ????????????? ? ????? ????? ????????????? ?? ??????? ?? ????????????? ???????????, ????? ????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????, ??? ??????????????? ?? ?????? ??????????????? ?????? ????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????????? ????????????? ???????, ????? 44 ?? [?????????????? ?? ???] ? ????? 11 ?? [???????????? ?? ????????????? ? 282/2011] ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ??????? ?? ?? ?????, ?? ??????????????? ?????? ??????????????? ?????? ????????????????????????????????? ????? ????? ??????????? ?????? ? ????? ????????? ??????????

2) ?????? ?? ????? 44 ?? [?????????????? ?? ???] ? ????? 11 ?? [???????????? ?? ????????????? ? 282/2011] ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ????????????????????????????? ????? ????? ?? ??? ??????????? ?????, ??????? ????????????????? ????????? ? ????????????? ????????? ?? ????? ?? ????????? ???????????, ??????? ???????????, ?? ????? ?? ??????? ?????, ????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ????????????????????????????????? ?????

3) ?????? ?? ????? 44 ?? [?????????????? ?? ???] ? ????? 11 ?? [???????????? ?? ????????????? ? 282/2011] ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ????????????????????????????? ????? ??? ??????????? ?????? ? ??????????? ??????? ?? [????] ???????????, ??????? ????? ?? ????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ???????????????, ??????????????? ????????????????? ?????, ??????? ???????????, ?????? ?? ??????????? ?? ????????????????? ??????? ??????????????? ? ?????? ???????, ????? ?? ????? ?????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ????? ????????????????????????????? ????? ?? ????????????? ?? ????? [????], ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????, ??????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????????? ?? ??? ?? ??????????????? ?? ????????????? ????????? ?????????“.

?? ????????????????????? ????????

26 ? ??????????? ??, ?????? ??????? ?? ?? ??????????? ???????, ??????????????? ??????????????? ??????????? ????? ?? ?? ??????????? ????? ????? 44 ?? ??????????????? ?? ??? ? ????? 11 ?? ??????????? ?? ????????????? ? 282/2011 ??????? ?? ?? ??????????? ? ??????, ?? ????????????????????????????? ????? — ??????????? ?? ??????, ?????? ? ??????????????? ????????? ?? ?? ??????????? ????????? ?????? ??????????????? ?????, ??????????? ? ??????????? ?????? ? ??????????? ??????, ? ?????? ? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????, ??????? ??????????? ?? ????? ???????????, ??????? ????????????????????????????????? ????? — ??????????? ?? ??????, ??????????????? ? ?????? ?? ?????? ????????????????????????????????? ????? ???????????, ? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ???????????????, ????????????????? ????????????????? ?????, ????? ??????, ????? ? ??????? ?????????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ????? ?? ????? ?????? ??????????? ????????????????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ????????????????????????????????? ????? ??????????? ? ????? ????????? ??????, ? ?? ??????????? ? ????????????????? ????????? ?? ??????????????? ??????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????

27 ????? 44 ?? ??????????????? ?? ??? ?????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ????????????????????????????? ?????, ??????????? ????? ??????, ? ???????, ??????? ????? ????? ? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????. ??? ?????? ????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ????????????????????????????????? ?????, ?????? ?? ??????? ?? ?????, ??????????? ?? ?????, ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ?????? ? ???????, ??????? ?? ??????? ????? ??????????? ?????.

28 ????? 44 ?? ??????????????? ?? ??? ? ???????, ??????????????? ??????????? ?? ????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????, ????? ??????????? ?? ????????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????. ??? ??? ?? ??? ?? ?? ?????????, ?? ????? ??????, ??????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????? ?????????, ? ?? ????? — ??????????????? ??

??????? (?? ? ???? ?????? ??????? ?? 16 ???????? 2014 ?, Welmory, C?605/12, EU:C:2014:2298, ?. 42, 50 ? 51).

29 ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????. ??????, ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????????? ? ??? 44, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? (?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 16 ????????? 2014 ?, Welmory, C?605/12, EU:C:2014:2298, ?. 53—56, ?? 7 ?????? 2018 ?, TGE Gas Engineering, C?16/17, EU:C:2018:647, ?. 49, ? ?? 7 ?????? 2022 ?, Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ?. 29).

30 ??? ?????? ??????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ??-????????? ? ?????? 53 ?? ??????? ?? 16 ????????? 2014 ?, Welmory (C?605/12, EU:C:2014:2298), ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????????? ? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ???????, ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 55 ?? ??? ??????, ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????, ? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

31 ?? ?? ?????? ?? ?????????? „????????? ??????“ ?? ?????? ?? ??? 44 ?? ?????????????? ?? ??, ?? ??????????, ? ?????????????? ? ??? 11 ?? ?????????? ?? ?????????? ? 282/2011, ?????? ?????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????, ?? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? 16 ????????? 2014 ?, Welmory, C?605/12, EU:C:2014:2298, ?. 58, ? ?? 7 ?????? 2022 ?, Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ?. 31). ?? ??? ??????, ?????? ?????? ? ??????? ? ?????? 59 ?? ??????? ?? 16 ????????? 2014 ?, Welmory (C?605/12, EU:C:2014:2298), ?? ?? ?? ??? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??? 44 ?? ?????????????? ?? ??? ? ??????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ? ?????? ?? ?????????? ? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????? ? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ???????.

32 ?????? ?? ?? ?????????, ??-????????, ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? 44, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????????? ??? — ?????????? ?? ?????????, ? ?? ?????????????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? (?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 7 ?????? 2022 ?, Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ?. 30).

33 ?????? ?????? ?? ?? ??????? ????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ????? — ?????????? ??
??????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????? ?
????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????????? —????? ?????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????.

34 ??-?????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?? ?????, ?????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????
????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????, ??
????????????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?
?????, ?? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ? ?????? ??????????, ? ?? ?????? ??????????
?????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????, ??????????????
????????????????? ?????, ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????
????????, ?????? ?????? ??-????????? ?????????????? ?????, ?????????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????,
? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????.

35 ?? ??????????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????, ?????? ? ??????????, ?? ??????????,
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ????? ?
????????? ??????. ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????
????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????????????????
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????, ?????? ??? ?????
?????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????,
????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ??? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ?? 7 ?????
2022 ?., Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ? 37 ? 41).

36 ?? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ? ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????
?????, ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????????, ??
????? ? ?????????????, ?? ?????????????????? „????????? ?????“, ?????? ?????? ?? ?? ??????????
? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????
?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????
????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??, ?? ?? ??? ? ??? ?
????????????? ?????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ?? 7 ????? 2022 ?., Berlin Chemie A. Menarini,
C?333/20, EU:C:2022:291, ? 38 ? 40 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

37 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????????????? ????? — ?????????? ??
??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????, ??
?????? ?????????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ??????????
????????????????? ? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????.
????????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? — ?????????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??
?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ??????????
????????? ??????????, ?? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ????????? (?? ? ??? ???? ????
????????? ?? 7 ????? 2022 ?., Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ? 48).

38 ?????????????? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?

?????????? ??????? ????????????? ?? ?? Cabot Switzerland, ? ?? Cabot Plastics, ??? ?? ???
?? ?? ????????? ????????????? ??????? ??????????? ?? ??? ?????????? ????? ? ??????, ???
????????? ?? ??????????? ? ????????????????? ? ??????????? ??????? ?? ????? ?????????, ??? ?????
?????? ??????? ?? ??????? ??????????? ?????????? ? ????? ???????????, ??? ?? ?? ????????????? ?????
?? ????? ??, ??? ??????? ?? ?? ??????? ????????? ??-?????????? ???????????????????, ?? ????? ?
????? ?? ?????????????, ? ????? ??????????? ??????, Cabot Plastics ?? ? ??????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????, ????????? ?
???????????? ? Cabot Switzerland ?????????, ?? ????? ????????? ? ? ????? ?? 2012 ?. ? ?? ?????
???????????? ????????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ????????? ???????????.

39 ????? ?????? ?????????? ????????????????? ????????? ? ??????????? ?? ???????????, ??? ?????
???????????????? ?? ????????????????? ??????? ??????????????? ?? ????? ????????????????? ?? ????????????????? ??
????????? ? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?? ????? ?????, ????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????,
?????? ? ??????????????? ????????????????? ??????, ??? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ?????? ????????????? ? ??????? ?? ????????? ?????????.

40 ?? ?? ???????, ?? ?????? ??????, ?? ??????????, ??? ??????????? ? ????? 11 ?? ???????????
?? ?????????????? ? 282/2011, ??????? ?????? ??????????? ? ????????????????? ????????? ?? ???????????
?????? ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ? ?? ?? ??????????? ??
???????????????? ?? ??????, ??????? ???-?????? ?? ?? ????????? ??????????????????? ?????? ?????????????
?? ??????? ?? ?????????????, ????????????? ?? Cabot Plastics ?? Cabot Switzerland, ? ??????????????? ??
?????????????? ????????????? ?? ????????????????? ??????????????? ?? ????? ??????. ??? ??????????? ? ?????
?????????? ??????????? ????????????????????? ??????????? ???????????, ?? ??????? ?? ??????????? ??????????
???????? ?? ??? (?? ? ????? ??????? ??????????? ?? 7 ????? 2022 ?, Berlin Chemie A. Menarini,
C?333/20, EU:C:2022:291, ?. 52 ? ????????????? ?????????? ??????????). ??? ????? ???????????, ?? ??
?? ??????????? ?????????, ??????? ?????? ????????????? ?? ??????????? ?? Cabot Switzerland, ??????? ??
?? ??????????? ?????????, ??????? ?? ????????????????? ??????????? ? ??????????????????? ?????????, ?????
????? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ???, ? ?? ?????, ?? ??????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ??
?????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????????.

41 ????? ?????, ?? ????????????? ??????????? ? ??????, ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????
???????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ? ?? ??????????????????? ?? ??????? ??????? (?? ? ?????
???????? ??????????? ?? 7 ????? 2022 ?, Berlin Chemie A. Menarini, C?333/20, EU:C:2022:291, ?.
54). ? ????????????? ??????? ??????, ??? ?????????? ????????????????? ??????????????? ?? ????????? ?????, ??
?????????????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ? ??????????? ?? ?? ?????????????????
?????????????, ??????????????? ?? Cabot Plastics ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????
?? ?????, ?????? ??????? ?????????????? ????????????????????? ?????? ??????????????? ?? Cabot Switzerland ??
?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ???????, ? ??????????????? ?? ??????????????? ??????, ??????
?????????? ??????? ?????? ??????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????? ?? Cabot Plastics
?????????.

42 ??????????????? ??????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ??????????????????? ?? ??????????? ???????????????????, ?? ???????????????????????, ?? ?????????????????
??????????????????, ?????? ? ??????????????????? ?? ??????????, ??????????????? ??????????????????? ??????, ?????????? ?
?????????????????? ?? ?????? ???????, ??????? ??????????????, ??????? ?????? ??????????????? ??????????????????? ?????
„?????????????“ ??? „?????????????????“ ??????? ?????????????????, ? ??????? ??????????????????? ?? ??????????
?? ???????????, ?????????? ??????????????????????? ? ?????? ?? ??????????, ??????????????????? ?????????,
?????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ? ??????????????????? ?? ??????????????? ??????
?????????????. ??????????????????? ??????????????? ?????????, ?? Cabot Plastics ??????? ?? Cabot Switzerland
????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????????? ?????????? ?? ???????,
?????? ?????? ??-?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ? ???????, ??????? ???????

????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ???????????.

43 ????? ?????? ?? ?????? 40 ?? ?????????????? ?????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????
????????????????????? ????? — ??????????? ?? ??????, ?????????? ??????? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????, ??????? ?? ?? ?????????????????, ?? ????? ???????, ?????????????? ?? ?????
?????? ? ?????????????????? ?? ????? ?????????????????????? ????? ??????????? ?? ?? ?????? ? ?????????
?? ?????? ?????? ? ?? ?????? ???????, ?????????, ?????? ??????? ?????????????????????? ?????
?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????, ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?? ????? ???????, ?? ??????, ??
????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????
?????????????, ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????
? ?????????????? ?? ?????????, ??????????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ???????????.

44 ??-????????, ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ??????????
?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????????????? ?????
?????????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????
? ?????????????? ???????, ??????? ? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?? ? ??????????????? ???
?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?
????? ?????????? ??????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 16 ?????????? 2014 ?, Welmory,
C?605/12, EU:C:2014:2298, ? 64). ?????? ? ??????????????? ? ?? ?? ??????????????? ?????????????? ??????
?????????????? ??????????????, ??????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ???
????????????????????? ??????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????
????????? (????????? ?? 28 ??? 2007 ?, Planzer, C?73/06, EU:C:2007:397, ? 56).

45 ?????????? ?????????????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????????? ???????????, ???????????, ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????????,
?????????????????? ?? ??????????? ??????????????????, ?? ??????????????? ? ??????????????? ?? Cabot Switzerland
?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????, ?????????????????? ? ??????????? ??
????? ???????, ? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?
?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????.

46 ? ?????? ?? ??????? ??????????? ??-????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ???????????,
?? ?????? 44 ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?????? 11 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? 282/2011 ???????
?? ?? ??????????? ? ???????, ?? ?????????????????????????? ????? — ??????????? ?? ???????, ?????? ?
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ? ??????????????
?????? ? ?????????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????,
????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????
?????????????? ??????, ? ?? ?????? ??????? ?????????????????????????? ????? — ?????????????? ?? ???????,
?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????, ? ??????????????? ??
?????????????? ??????? ???????????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????????,
?????? ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????????
?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????.

?? ?????????????? ??????????

47 ? ?????? ?? ?????????????????????????, ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????????
????? ??????????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ???????????????
????????????????, ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ?????????????,
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ??????????? ?? ?????? ?? ???????????????
????????, ?? ??????????? ?? ?????????????????????.

?????? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ??????) ?????:

???? 44 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ???????
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????, ????????? ? ??????????
2008/8/?? ?? ?????? ?? 12 ????????? 2008 ?, ? ???? 11 ?? ?????????? ?? ??????????
(??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ???? 2011 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ?????????? 2006/112

?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??:

???????????????????? ????? — ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ??
?????????? ????????? ?????? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?
?????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,
?????? ?????????? ?? ?????? ???????????, ??????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????? ? ??????????????? ?????????, ?????? ????? ??
???????????????? ?????? ??????????? ??????, ? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????
— ??????????? ?? ???????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????
??????????, ? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ?????????????, ??????????????
????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????, ?????? ? ??????? ??????????? ??
????????????????? ???????????, ??????????????? ?? ?????????????????? ????????? ??
????????????????????????? ?????? ??????????? ? ?????? ????????? ???????.

?????????

* ???? ?? ??????????????????: ???????.